TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2018/1657

2018 m. lapkričio 6 d.

kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849;

(2) 2017 m. spalio 3 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1718 (2006), (JT ST komitetas) įtraukė į sąrašą keturis laivus, kuriems draudžiama įplaukti į uostus;

(3) 2017 m. gruodžio 28 d. JT ST komitetas įtraukė į sąrašą dar keturis laivus, kuriems draudžiama įplaukti į uostus;

(4) 2018 m. kovo 30 d. JT ST komitetas įtraukė į sąrašą 15 laivų, kuriems taikomas turto įšaldymas, 25 laivus, kuriems draudžiama įplaukti į uostus, ir 12 laivų, iš kurių atimama teisė plaukioti su vėliava;

(5) tie laivai išvardyti Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priede;

(6) JT ST komitetas laivų, kuriems taikomos sankcijos, sąraše paskelbė papildomos informacijos apie kai kuriuos laivus;

(7) todėl Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priedas iš dalies keičiamas, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2018 m. lapkričio 6 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
H. LÖGER

([1]) OL L 141, 2016 5 28, p. 79.

PRIEDAS

1) Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priede 1–12 įrašai, nurodyti dalyje „A. Laivai be vėliavos“, pakeičiami taip:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
„1.	ASIA BRIDGE 1 Kita informacija: 2017 m. spalio 22 d. jūrinis laivas ASIA BRIDGE 1 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių ir iškrovė jas Kam Fa (Vietnamas).	8916580	2018 3 30
2.	XIN GUANG HAI Kita informacija: 2017 m. spalio 27 d. prekybinis jūrinis laivas XIN GUANG HAI Teane (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių ir 2017 m. gruodžio 18 d. iškrovė jas Pelabuhan Klange (Malaizija).	9004700	2018 3 30
3.	HUA FU Kita informacija: 2017 m. rugsėjo 24 d. jūrinis laivas HUA FU Radžine (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	9020003	2018 3 30
4.	YUK TUNG Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. jūrinis laivas YUK TUNG kartu su jūriniu laivu RYE SONG GANG atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	9030591	2018 3 30
5.	KOTI Kita informacija: 2017 m. gruodžio 9 d. jūrinis laivas KOTI kartu su jūriniu laivu KUM UN SAN 3 atliko, tikėtina naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	9417115	2018 3 30
6.	DONG FENG 6 Kita informacija: 2017 m. liepos 11 d. jūrinis laivas DONG FENG 6 Hamhinge (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių, skirtų eksportui pažeidžiant JT sankcijas.	9008201	2018 3 30
7.	HAO FAN 2 Kita informacija: 2017 m. birželio 3 d. jūrinis laivas HAO FAN 2 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių, skirtų eksportui pažeidžiant JT sankcijas.	8747604	2018 3 30
8.	HAO FAN 6 Kita informacija: 2017 m. rugpjūčio 27 d. jūrinis laivas HAO FAN 6 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	8628597	2018 3 30
9.	JIN HYE Kita informacija: 2017 m. gruodžio 16 d. jūrinis laivas JIN HYE kartu su jūriniu laivu CHON MA SAN atliko perdavimą iš laivo į laivą.	8518572	2018 3 30

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
10.	FAN KE Kita informacija: 2017 m. rugsėjo ir spalio mėn. jūrinis laivas FAN KE Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	8914934	2018 3 30
11.	WAN HENG 11 Kita informacija: 2018 m. vasario 13 d. jūrinis laivas WAN HENG 11 kartu su jūriniu laivu RYE SONG GANG 1 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą. „Wan Heng 11“, anksčiau su Belizo vėliava plaukiojęs laivas, šiuo metu vykdo veiklą kaip su KLDR vėliava plaukiojantis laivas, pavadinimu KUMJINGANG3 arba „Kum Jin Gang 3“.	8791667	2018 3 30
12.	MIN NING DE YOU 078 Kita informacija: 2018 m. vasario 16 d. jūrinis laivas MIN NING DE YOU kartu su jūriniu laivu YU JONG 2 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	Neegzistuoja	2018 3 30“

2) Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priedo 1–33 įrašai, nurodyti dalyje „D. Laivai, kuriems uždrausta įplaukti į uostus“, pakeičiami taip:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
„1.	PETREL 8 Kita informacija: nėra	9562233 (MMSI: 620233000)	2017 10 3
2.	HAO FAN 6 Kita informacija: nėra	8628597 (MMSI: 341985000)	2017 10 3
3.	TONG SAN 2 Kita informacija: nėra	8937675 (MMSI: 445539000)	2017 10 3
4.	JIE SHUN Kita informacija: nėra	8518780 (MMSI: 514569000)	2017 10 3
5.	BILLIONS NO. 18 Kita informacija: nėra	9191773	2017 12 28
6.	UL JI BONG 6 Kita informacija: nėra	9114555	2017 12 28
7.	RUNG RA 2 Kita informacija: nėra	9020534	2017 12 28
8.	RYE SONG GANG 1 Kita informacija: nėra	7389704	2017 12 28
9.	CHON MYONG 1 Kita informacija: 2017 m. gruodžio mėn. pabaigoje KLDR naftos tanklaivis CHON MYONG 1 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	8712362	2018 3 30

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
10.	AN SAN 1 Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR tanklaivis AN SAN 1 dalyvavo, tikėtina, naftos, perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	7303803	2018 3 30
11.	YU PHYONG 5 Kita informacija: 2017 m. lapkričio 29 d. KLDR prekybinis jūrinis laivas YU PHONG 5 importavo perdirbtus naftos produktus į Nampą (KLDR), 2017 m. lapkričio 26 d. atlikęs perdavimą iš laivo į laivą.	8605026	2018 3 30
12.	SAM JONG 1 Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR prekybinis jūrinis laivas SAM JONG 1 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8405311	2018 3 30
13.	SAM JONG 2 Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR prekybinis jūrinis laivas SAM JONG 2 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	7408873	2018 3 30
14.	SAM MA 2 Kita informacija: 2017 m. spalio mėn., lapkričio mėn. pradžioje ir lapkričio mėn. viduryje KLDR naftos tanklaivis SAM MA 2, atlikęs kelis perdavimus iš laivo į laivą, importavo perdirbtus naftos produktus.	8106496	2018 3 30
15.	YU JONG 2 Kita informacija: 2017 m. lapkričio mėn. KLDR naftos tanklaivis YU JONG 2 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose. 2018 m. vasario 16 d. tanklaivis YU JONG 2 kartu su jūriniu laivu MIN NING DE YOU 078 taip pat dalyvavo, tikėtina, naftos, perdavimo iš laivo į laivą operacijoje.	8604917	2018 3 30
16.	PAEK MA Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. viduryje KLDR jūrinis laivas PAEK MA dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	9066978	2018 3 30
17.	JI SONG 6 Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR tanklaivis JI SONG 6 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8898740	2018 3 30
18.	CHON MA SAN Kita informacija: 2017 m. lapkričio mėn. viduryje KLDR jūrinis laivas CHON MA SAN dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8660313	2018 3 30

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
19.	NAM SAN 8 Kita informacija: Manoma, kad KLDR žalios naftos tanklaivis NAM SAN 8 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8122347	2018 3 30
20.	YU SON Kita informacija: Manoma, kad KLDR tanklaivis YU SON dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8691702	2018 3 30
21.	WOORY STAR Kita informacija: Manoma, kad KLDR krovininis jūrinis laivas WOORY STAR dalyvavo atliekant neteisėtus draudžiamų KLDR prekių perdavimus.	8408595	2018 3 30
22.	ASIA BRIDGE 1 Kita informacija: 2017 m. spalio 22 d. jūrinis laivas ASIA BRIDGE 1 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių ir iškrovė jas Kam Fa (Vietnamas).	8916580	2018 3 30
23.	XIN GUANG HAI Kita informacija: 2017 m. spalio 27 d. prekybinis jūrinis laivas XIN GUANG HAI Teane (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių ir 2017 m. gruodžio 18 d. iškrovė jas Pelabuhan Klange (Malaizija).	9004700	2018 3 30
24.	HUA FU Kita informacija: 2017 m. rugsėjo 24 d. jūrinis laivas HUA FU Radžine (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	9020003	2018 3 30
25.	YUK TUNG Kita informacija: 2018 m. sausio mėn. jūrinis laivas YUK TUNG kartu su jūriniu laivu RYE SONG GANG atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	9030591	2018 3 30
26.	KOTI Kita informacija: 2017 m. gruodžio 9 d. jūrinis laivas KOTI kartu su jūriniu laivu KUM UN SAN 3 atliko, tikėtina naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	9417115	2018 3 30
27.	DONG FENG 6 Kita informacija: 2017 m. liepos 11 d. jūrinis laivas DONG FENG 6 Hamhinge (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių, skirtų eksportui pažeidžiant JT sankcijas.	9008201	2018 3 30
28.	HAO FAN 2 Kita informacija: 2017 m. birželio 3 d. jūrinis laivas HAO FAN 2 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių, skirtų eksportui pažeidžiant JT sankcijas.	8747604	2018 3 30

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo į JT sąrašą data
29.	HAO FAN 6 Kita informacija: 2017 m. rugpjūčio 27 d. jūrinis laivas HAO FAN 6 Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	8628597	2018 3 30
30.	JIN HYE Kita informacija: 2017 m. gruodžio 16 d. jūrinis laivas JIN HYE kartu su jūriniu laivu CHON MA SAN atliko perdavimą iš laivo į laivą.	8518572	2018 3 30
31.	FAN KE Kita informacija: 2017 m. rugsėjo ir spalio mėn. jūrinis laivas FAN KE Nampe (KLDR) buvo pakrautas KLDR anglių.	8914934	2018 3 30
32.	WAN HENG 11 Kita informacija: 2018 m. vasario 13 d. jūrinis laivas WAN HENG 11 kartu su jūriniu laivu RYE SONG GANG 1 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą. „Wan Heng 11“, anksčiau su Belizo vėliava plaukiojęs laivas, šiuo metu vykdo veiklą kaip su KLDR vėliava plaukiojantis laivas, pavadinimu KUMJINGANG3 arba „Kum Jin Gang 3“.	8791667	2018 3 30
33.	MIN NING DE YOU 078 Kita informacija: 2018 m. vasario 16 d. jūrinis laivas MIN NING DE YOU kartu su jūriniu laivu YU JONG 2 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	Neegzistuoja	2018 3 30“

3) Sprendimo (BUSP) 2016/849 IV priede 1–15 įrašai, nurodyti dalyje „E. Laivai, kuriems taikomas turto areštas“, pakeičiami taip:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtrauktas į sąrašą kaip ekonominiai ištekliai, priklausantys bendrovei	Įtraukimo į JT sąrašą data
„1.	CHON MYONG 1 2017 m. gruodžio mėn. pabaigoje KLDR naftos tanklaivis CHON MYONG 1 atliko, tikėtina, naftos, perdavimą iš laivo į laivą.	8712362		2018 3 30
2.	AN SAN 1 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR tanklaivis AN SAN 1 dalyvavo, tikėtina, naftos, perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	7303803		2018 3 30
3.	YU PHYONG 5 2017 m. lapkričio 29 d. KLDR prekybinis jūrinis laivas YU PHONG 5 importavo perdirbtus naftos produktus į Nampą (KLDR), 2017 m. lapkričio 26 d. atlikęs perdavimą iš laivo į laivą.	8605026		2018 3 30
4.	SAM JONG 1 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR prekybinis jūrinis laivas SAM JONG 1 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8405311		2018 3 30

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtrauktas į sąrašą kaip ekonominiai ištekliai, priklausantys bendrovei	Įtraukimo į JT sąrašą data
5.	SAM JONG 2 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR prekybinis jūrinis laivas SAM JONG 2 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	7408873		2018 3 30
6.	SAM MA 2 2017 m. spalio mėn., lapkričio mėn. pradžioje ir lapkričio mėn. viduryje KLDR naftos tanklaivis SAM MA 2, atlikęs kelis perdavimus iš laivo į laivą, importavo perdirbtus naftos produktus.	8106496		2018 3 30
7.	YU JONG 2 2017 m. lapkričio mėn. KLDR naftos tanklaivis YU JONG 2 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose. 2018 m. vasario 16 d. tanklaivis YU JONG 2 kartu su laivu MIN NING DE YOU 078 taip pat dalyvavo, tikėtina, naftos, perdavimo iš laivo į laivą operacijoje.	8604917		2018 3 30
8.	PAEK MA 2018 m. sausio mėn. viduryje KLDR jūrinis laivas PAEK MA dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	9066978		2018 3 30
9.	JI SONG 6 2018 m. sausio mėn. pabaigoje KLDR tanklaivis JI SONG 6 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8898740		2018 3 30
10.	CHON MA SAN 2017 m. lapkričio mėn. viduryje KLDR jūrinis laivas CHON MA SAN dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8660313		2018 3 30
11.	NAM SAN 8 Manoma, kad KLDR žalios naftos tanklaivis NAM SAN 8 dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8122347		2018 3 30
12.	YU SON Manoma, kad KLDR tanklaivis YU SON dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose.	8691702		2018 3 30
13.	WOORY STAR Manoma, kad KLDR krovininis jūrinis laivas WOORY STAR dalyvavo atliekant neteisėtus draudžiamų KLDR prekių perdavimus.	8408595		2018 3 30
14.	JI SONG 8 KLDR krovininis jūrinis laivas JI SONG 8 priklauso bendrovei „Phyongchon Shipping & Marine“ ir, manoma, dalyvavo atliekant neteisėtus draudžiamų KLDR prekių perdavimus.	8503228	„Phyongchon Shipping & Marine“	2018 3 30
15.	HAP JANG GANG 6 Kita informacija: KLDR krovininis laivas HAP JANG GANG 6 priklauso bendrovei „Hapjanggang Shipping Corp“ ir, manoma, dalyvavo atliekant neteisėtus draudžiamų KLDR prekių perdavimus.	9066540	„Hapjanggang Shipping Corp“	2018 3 30“